Vol. 16, No. 1228 Tuesday April 26 1921 TAIRIKU NIPPO 大正十年四月廿六日（火曜日）第四千二百廿八號

大陸日報
各種及修繕
電話 シーモア三九一四
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
發行兼編輯人 山崎靖
晩香坡市東カドバ街一三五
本紙定價
壹ヶ月 六拾壹錢
四ヶ月 壹弗
八ヶ月 壹弗拾五錢
（廣告料は面倒に金前切一し但）

陸日時評

排國評論

カールの歸國

●匈牙利の復權計畫●
●佛國外交の暗中飛躍●

匈牙利の復權計畫は、佛國外交の暗中飛躍は、ハプスブルグの傘下に塊太利を勿論、巴來れば、バワリヤを收容して、露國に對する敵意を築き、次で波蘭とハンガリーの握手を策し、巴里から全歐に指令しようとするのが、佛國の企圖であるらしい。而して佛國西、ハンガリー間に存する密接な關係は、ハンガリー社會黨革命當機關紙の指摘した通り、昨年七月グツル宮離宮內で調印された密約によつて除程其目的のものとなつて居るのである。

三部より成り、第一はハンガリー國有鐵道租借に關する經濟協約、第二はトリアノン條約を改訂してハンガリーの國境整理を約せる政治協約、第三は相互援助を約せる軍事協定である。而して更に進へる所によれば、右密約成立の結果として佛蘭西は瑞西に住するカールに對し無制限に資金を供給する事になつたと云ひ、又墺國外相レンネル氏も聯合國に向つて、ハンガリーが國境近くに多數の常國軍隊を所有する事、而して要面に佛蘭西の手が動いてゐる事實を指摘し聯合國の反省を求めてゐる有樣である。

無論佛國外務省は此等の事實を否認して居るが、之は殆ど公然の秘密と目されて居る。

以上の事實を綜合して見れば、カールの復權には相當の根據があり、實現の可能性があると斷じて宜からう、して見ればハンガリー民の間に評判の悪くないカールの歸國は、豫め打合せがなくて行はれたものではないであらう、若し本後復權運動が筋書の如く實現すれば無論佛國外交の勝利であるが、同時に東歐の天地に新なる波紋を生ずる一原因となるであらう。

軍備制限協定（七）

尾崎行雄

國民教育も犠牲

今日既に重いところの租稅、其の他總てのものは下落して納稅力の餘程困難なる所の此場合に於て一億圓以上の增稅は何れに向つて之を求めんとするのであるか、斷じて出來ない仕事であります、然らば我國の財政狀態は殆ど破產に近き窮境に陷つて居る申さなければならない、破產に近き狀況に陷つて尙ほ家の廻りの塀だけは堅固にしなければならない、建築半に塀を造つて了つて殘り半の家を建て隱さうと云ふ身代の持ち方、建築の仕方を今日やつて之れで國家は安全と言ひ得るであらうか。

戰爭以前に於ても世界の文明國は教育に向つて餘程力を用ひて居ります、即ち英國の如き、中央が餘り教育に拘はらない方針を採つて居るところの國ですら戰爭中一年五億の金を教育の爲めに支出して居つた、現在の新教育法を實施すれば一年十億の金を費やさなければならないと計算されて居る、人口僅四千五百萬の英國が五億乃至十億の教育費を國家が支出する人口五千五百萬の我帝國が金壹億の經費を入れて國家の出す所は僅五千何百萬圓、英國より十分の一にも足らぬのが現在我政府が教育に力を用ひて居る點である、總てのことは之を市町村に委せて置くが故に學校は足りない、生徒は溢れる、折角卒業生としても中學に入る者は殆ど三分の一で他は志を達する事が出來ず三分の二は拒絕さるゝ、高等學校には七割八分迄拒絕さるゝのである、凡そ文明國の仲間に入つた國でありて入學を希望する生徒をさへ入れる學校がないと云ふ狀態で恬然として平氣で居る國が世界何れの隅にありますか、斯の如き事實は天下何れの國の文明人士に解しても殆ど信ずること能はざる事柄である。

殖產興業の障碍

亞米利加は海軍擴張の爲め十三億の金を費ふが教育の爲めには矢張り十三億前後の金を費つて居ります、我國の如く陸海軍には七億六千萬圓の金を費ふが教育の爲めにはタツタ五千萬圓より使はないと云ふ如き國は世界の何れにもありませぬ。總て之を市町村の中には殆ど破產狀態に陷つて教員給すらも來年度は町村合通り支給することが出來ない町村が既に現在に於てすら全國各地に見ります、況や來年になり不景氣が更に甚だしくなれば其慘狀は今日以上に進むのである、斯の如く何れの方面も改良するにしても軍備制限に手を附くるより他に何うする事も出來ないのである、軍備制限に贊成せずして小學教員國庫補助を求むる、誠に計算を知らない人々に問はなければならない、社會事業を施さんとすれば軍備擴張制限に手を染ずして何うして社會事業を施すことが出來るのであるか、我國現在の狀態に於て國を富まさんとすれば富すべき途は可なりある、此立派なる森林を控へたる國、全面積の七割以上の森林、若し之を獨逸の如く改良するならば毎年數億圓の金を得る事は決して難いことではない、四面環する處の海、之に向つて適當なる遠洋漁業其他の方策を採り僅な金を以て之を擴張するならば是亦毎年數億の收益を增加することが出來るのである、況や我日本の最も熟練したる農業、山多しと雖も現在より一割五分開墾地を增し或は一割六分、七分、八分位增す事は斷じて出來得べからざる事柄ではありませぬ況や倉庫の改良、肥料の改良、灌漑の便、耕地整理、少し資本を施しますれば現在の收穫より五十萬、百萬石を增すことは容易の業なりとして農商務省の庫中には其調べがチヤンと出來て居るのであります。

此の如くにして年々十數億若くは數十億の富を增加する案は中央各省に色々調べがあるけれども一として之を行ふ事は出來ない何故ならば陸海軍の爲め租稅全部を取られるが故に何う云ふ調べをした處が之が實行に手を着くることは出來ないのである、而して私の友人が述べた通り現在の狀態では國富まざれば兵を强むる能はず、英國の海軍に於て然り、昔は國貧しくも兵を强くする事が出來たけれども現在に於ては富國强兵といふ事は離す可らざるものである。

文人飢ゆるの叫び

佛詩人ポール・フオール及墺國のホフマンスタール貧して餓ゑんとすと叫ぶ

◇戰前に「詩人の王」と云はれた佛國詩人ポール・フオルが、食へなくなつたと云ふ叫びを揚げると、シユツラウスの劇詩作家として知られた墺國のホフマンスタールがまた同じ叫びを揚げた此等の事實は社會狀況の影響と見る時に、藝術上に於ける經濟的壓迫が急速に其極點に到達しつゝあると云つて「アセニアム」誌は述べて云ふ、世界の藝術は先づ此等の何れでもないから近代的境遇の壓迫の下に第一に苦しむのである。

◇此等の境遇の壓迫は中歐に於て最も甚だしく、歐洲的名聲をもつたホフマンスタールが獨逸で食物を乞食してゐるが、一皮剝いて見れば、洪牙利國民の間に盛に持て囃されてゐるが、夫よりもモツと驚くに堪へたことは、等しく歐洲的名聲のあるポール・フオル氏が喰へなくなつたと巴里の新聞紙上に告白を書くに至つたことである。

フオル氏は極端なる必要の壓迫のない限り、自ら恁うした告白をする人ではない、彼は今老たる兩親と、妻と、三人の子供と共に、暖房裝置もない小さい一室に二階住を居をしてゐる、フオル氏やホフマンスタール氏の樣な名聲の人が共に貧窮の谷底に落込むと云ふことは、獨佛の事情の異る所とは言ひながら、悲痛を極めた事である。

◇其れにしても此等の原因が何であるかと見るに、フオル氏やホフマンスタール氏のやうな人々の信賴して居た數多ある階級が、徐々に沒落しつゝあるが爲だと云ふ事は否むとが出來ない、其の沒落の進み方は國に依り速度も異るが、然ういふ傾向はまた英國にても認める事が出來ないとは斷言されぬ少くとも五年の先を見なければならぬと同時に何等かの對應策を以てして、此等の教養と階級の沒落を防止し得ると思ふのは誤りである。

◇成る程藝術品に對する需要と云ふものは量の點から云へば決して五年前に比して少くはない、けれども質の點から言ふと餘程頽廢しつゝある、例へば昨年賣れた小說の實數は一九一三年の其れに比して決して劣つては居ない、けれども高級なる小說の賣れ高は疑ひもなく以前よりも減少してゐる、思ふに五年前の高級小說の賣れ高を維持せんとするには教養あるものゝ數は二倍にならねばならぬのであらうと紐育夕刊ポストは「A」紙はさに悲觀しては居ないが、藝術的作品の賣れなかつた事は事實で、歐洲人が書籍や繪畫や音樂に對して十年前のやうに金を拂ふ傾向が無くなつたとも事實である。

◆持上げられぬ男

◇米國の拳闘手、ジョニー・クーロンと云ふ男がある、彼は身體は小さく、體重僅に八ストーン（一ストーンは一貫六百八十匁）しかないが、如何なる體の男にも自分の體を持ち上げさせない術を知つて居ると云つてゐる、其方法は自分が右手の一本の指にて相手の頸の邊りに觸れ、左手にて相手の拳の邊りを觸れて居れば、相手が自分の腰のあたりを如何に持上げやうとしても持上られる事はないと云ふのである、クーロンは此れは兩者の間に電流が通ずると同時に、持上ようとする者の體重が相手の體重に加はる爲であるとなし、萬一持上げられる者の指先が離れて居る、か、接觸點の間に紙片を挾めば容易に相手に依つて持ち上げられると云ふ事がある、彼は身體に對して無くなつたとも事實である。

加奈陀生命保險會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く滿十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所 中野庄輔
晩市パウエル街三九六 ルーム一〇六
（日加貯蓄會社）
電話シー（八八二五七二八四）
地方代理人
オシヤンフオル大關政次
スチユストン（小田）（小林）芙三郎
ミルクリーキ（水）（川）貞二
ビバーコーブ 堀宗一
ポートアリス 磯島太郎
磯島義忠
パウエル街三九一 ルーム三四
醫學士 高橋康百
電話オフイス、シー五三三〇
同 自宅ハイ九二七エツキス
東カドバ街四三八
醫師 石原明之助
電話ハイランド二一
紐育生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三
電話シー二〇一
阿部事務所
自宅キヤフアー街九八七
電話ハイ二三六四R
△書籍並に△月刊雜誌
御希望に依り故國の新聞紙も御取り次ぎ申候
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話 ハイランド七七一
▲富士山印鶯印レコード
毎月新音譜十種以上着
コロムビア蓄音器
レンガーミレン
乳母車、歩行器
和洋樂器、子供椅子
針、油其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
晩市メーン街三三三
電話シー三六九六
村木靜夫
山陽商會
仲買人
良い食料品が
安價で
買へる機關
手紙か電話で安心して註文の出來る
落合商店
晩市メーン街一八七
電話 シー四四四〇
各種保險代理
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ハスチングス街メイン街角
ローヤル銀行二階ルーム十二
電話 事務用 水原事務所
自宅 シーモア三四四八
パウエル街四三三
電話ハイ二一六
特別大勉强
枝靴店
不動産賣買 各種保險代理
晩市ハスチングス街四六
電話 事務用 自宅
日加合同
貯蓄預金
定期預金
當座預金
公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 エレヤ號 四月廿六日 ゆらはま丸 五月五日
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一一三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
地方アドレスを村名へ御記入下さい
M. Furuya & Co. Ltd
46 Hastings St., West
Vancouver, B. C.
◆坊ちやんのお節句が
參りました!!
勇ましい武者人形
鯉のぼり
もう陳列が出來まして
パパさん、マ、さん、坊ちやんの御にでを
首を長くしてお待ちして居ります
お早く御すきのものを御選び取り願上ます
晩市西ハスチングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三二九三四
MONARCH LIFE
J. Hokkyo B. A., Agent
モナークライフ
養老貯蓄人壽保險會社
日本人部總代理
晩市東カドバ街五五七番
文學士 法橋純一
電話 ハイ二九六九ワイ シーモア九〇九七
957 Cordova St. E. Vancouver, B. C.
自動車
附屬品一切 御便利のギヤソリン
デケツ 販賣特色としてギヤソリン
要求の御用は市內何處にても持參致します
晩香坡市メーン街アレキサンダー燒鹽
日本オート
電話 シーモア一四五八

日本特信 四月七日

在京山本電波

政友會の揚言

來政友會の連中に「政權は何かネと問へど「政權なんてあらう筈がない」と斷定して却々頭いとを揚言してゐる政權なかるべからずといふのが我輩の主張であるが、政治は臨機で、なく暫際であるから、暫際は政黨の權力と努力によつて其揚言の一部分を實現するかも知れない此際眼に於て彼等の揚言を紹介しよう。

彼等は云ふ「今日の政權は藩閥政會の官僚である、藩閥政會が在野黨となつて以來の連戰連敗に殊に四十四議會に於ける敗、尾崎島田川三氏の黨外に去り、總理加藤子が明治天皇の崩御で信任を失ひ、内外に失ふた所は政會員の大失望を來し此上では政會の分裂をも來しかねない勢なので夫れを防ぐ爲に將内閣の御辭職として今にも政權がわり加藤内閣が瓦解するかの如く宣傳してゐるに過ぎない、

考へて見たまへ時局は重大だ、内外共に多事だ此時局を解決するものは衆議院に絶對過半數を占め貴族院にも過半數の同情者ある我黨内閣を倒して確がある加藤總理は何も政權に戀々たるものでないが此重大時局を擔ぎ出しむべきものがないから云はゞ已むを得ず任に任ずる覺悟を示した者でないか假に政權が能めたら何人が後を引受るか今更官僚の殘黨では國民が承知しない、さればとて珍品總裁に内閣も組織させられない何ぞしても人物がないではないか殊に時局の重大なるとは下院に有力なる基礎を持たぬものをして局に當らしめるとは許さない、原内閣の倒壞だもせず貴族院の多數も之に反對しない所以は此にある、次の議會も矢張現内閣の下に開かれる

然るべく組閣されることは十年度豫算が何の期うのといふけれども何も政會變で悲觀するやうなものでない政會では九年度豫算を討議する際十年度は組閣ができないと言つたのであつたが十年度豫算は立派に編制され既に國院を通過した今度は又十一年度は云つてゐるんだが相變にあらざれば故意に批難するに過ぎない財政の情況により然るべく組閣されることは十年度豫算に於けるが如くであらう

更に若し政權なく現内閣が來議會に臨めば今度こそ貴族院が承知すまいと云ふ者があるが然うでない、貴族院の多數黨たる研究會は四十四議會に於ける可能業績公正の態度を以て貴族院の本能たる使命を完ふするに相違なく假令貴族院が肉薄して來るとなれば夫も宜い衆議院を解散して國民の輿論を問ふまでゝある」と氣焔あたるべからざるものである

クレセントルームス(日本金融社向側) 晩香坡市バウエル街二五九 神戸市松 電話シーモア五九〇〇

◎スタージョン◎マグロ◎青魚類一切 其他 ◎かまぼこ類 バウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六一

婦人は苦しまねばならぬものでしやうか?
最は永年醫學書間に論議され研究され來つた一惡癖でありましてやつと最近有名な醫學者デバン氏に依つて研究創製されたるドクターデバンスピルの發表さるゝに及んで婦人特効藥 ドクターデバンスピルの發表さるゝに及んで紀の一大發見として推稱され漸く苦痛なる婦人病の全く愛ふる必要なき事を證明されたのであります 婦人病に苦しされて居る御方は一日も早く最寄のドクターデバンスピルを一箱求められ藥店に行つて必ず其効果に驚き苦痛を去り再び生活の歡快を得られるでしやう 一度デバン氏ピルを御試用なされは必ずや不思議なる効力に衷心よりの感謝の一人となられるでしやう 創製者たるデバン氏に捧ぐる多數中 ボイヤー藥店又は大抵の藥店にて販賣されて居ます

ドクターデバンスピル 五弗 バウエル街三三一 新見藥舗

◎按摩もみ療治 新式電氣治療器 藥風呂、スチーム電氣風呂 の設備があります 婦人病、リウマチには特に効能があります 電話にて御一報下されば何時にても御用相務めます 故御引立を願ひます バウエル街 三四六 猪本キヌ 電話シーモア貳五〇六

雜貨食料品 味噌糀製造 加州精白米 ステヴストン 田淵商店 電話五五 郵函五〇三

洋服仕立 ズボン プレス 登録レーンコート販賣 晩市メーン街三三 田屋洋服店 電話シーモア三三七六

和洋雜貨食料品 晩市ダンレヴイー街一五八 電話シーモア三〇一 郵函五番 西村初商店 イーバン一六五八 郵函五番 西村初支店 電話イーバン四九

晝夜撮影 メーン街二〇四 メーン寫眞館 中 電話シーモア三六一八

洋服洗濯 並にプレス染物 アペニューダイウオーク 晩市キーファー街七一一 電話ハイ一六五〇 中塚幸次

球場 果物たばこ 晩市バウエル街三二六 阿部球場 阿部春市 電話シーモア一七七四

◎和洋食料品一切 晩市バウエル街五八二 ハイランド グロサリー 上野律一 電話ハイ一七三二オー

和洋雜貨食料品 晩市アレキサンダー街四三三 電話ハイ七一二 福井商店 福井旅館

三笠 南京料理 日本人諸君の御來樓を歡迎 仕候間何卒旧御光來の程希上候 晩市バウエル街二三七 新北京 電話シーモア五七七四

食料品 果物 菓子 ユーウエストミンスター市コロムビア街八七五 重本商店 電話一〇六二アール

△偵事館 諸種届手續 △各種交渉事件 △代理業 △請負業 △汽船切符取扱 △事業投資 晩市バウエル街二三六 大中事務所 電話シー四一五四エル

●利洋雜貨食料品 晩市バウエル街二三八 渡邊商店 電話シーモア三九九一 江畑運送社

雜貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 電話シーモア六八三

アレキサンダー街二四〇 鈴木旅館 鈴木市太郎 電話シー二四七七

かまぼこ製造 板熊 晩市ダンレヴイー街一〇七 電話シーモア四一六四エル

こうじ製造 卸小賣(こうじ)のもと有り 晩市バウエル街四六九 日の出 電話ハイランド二二六九

新荷着 新澤陽 重李 バウエル街五二三 西村商店 西村重太郎 電話ハイランド一三七五

自動車運送 自宅ベビューエ三三七アール 西村三次郎

ロック山及び開墾用道具、ロック鑑賞 鑑店は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい 晩市アレキサンダー街三〇九 エムサーサルソン鑑工場 電話シーモア二五八七

男女洋服仕立 並にドレス、ブラウス メーン街二二八 青木洋服店 電話シー六七三四エル

バウエル街二〇六 大倉洗濯所 專務所 工場 電話シーモア六五二三 ランスダウン街二一六〇 (電話フェアー二一〇)

廣島屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電話シー一六一七 (郵函一六七)

鳥類卵 一切賣買 寄物等もあります 御註文は遠近に不拘迅速に御屆けします 晩市コーア街貳六六 春日森家 森茂 電話シー三七六五エル

時計販賣 並に修繕 晩市バウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

雜貨食料品 晩市バウエル街六〇六 ㊥ 梶木彌太郎商店 電話ハイ二二五二

魚釣とスプーン スプリング鮭 釣及びスプ プルバイキ鮭 ン各種 割輪 スプーン カナーハンク 獵銃各種 彈藥 其他釣道具一切 私はエドワードリブセット商會で數年間デーブと云つて日本人漁者諸君と御朋染です日本人諸君との御取引を希望します持別の勉强をします 晩市西カドバ街六九 ハークレー、エンド、ヘイウッド 電話シー二七五九 Harkley & Haywood 69 Cordova St. W. City

□マキ及び石炭 多少に係らず電話にて御注文下されば即刻に届け致します パターソン・ウッド 電話シーモア六五一四 Paterson Wood Yard

各種造船業 其他修繕一切の御用命 ビー・シー州ナーム 小川造船所 小川助太郎 P. OGAWA, Nanaimo, B. C.

和洋雜貨食料品 プリンスルパート市第三街 山中商店 Box 16 Prince Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品 日用品一切 ボートエンジントン (郵函二七) 龜田商店 P.O. Box 27, Port Essington, B. C.

食料品販賣 オリンスルパート市郵函七三六 藤本虎之助 電話 五五〇 自宅グリン五一六

和洋雜貨 プリンスルパート市 フルトン街六五〇 NW商店 郵函五一三 電話五九七

御料理 御好み次第 晩香坡市 千鳥 電話シーモア二六九九

加奈陀ローヤル銀行は今回住友銀行と新しく特約を結びましたから御郷里へ御送金なさる方には特に便利に日本金國何所へも迅速に取扱ひ申候 ステブストン支店又はビクトリア支店 晩香坡東部支店へ御下命を願ひます 加奈陀 ローヤル銀行 The Royal Bank of Canada East End Branch Vancouver, B. C. Steveston, B. C. and Victoria, B. C.

萬般代理事務 日本郵船 大阪商船 各日本行汽船切符 シー・ビー・アール直接販賣 對白人交渉一切並に飜譯 傾事館並移民官提出願書作製 晩市メーン街一〇六 電話シー五〇一七 內外仲買商會 竹內藤吉 松元敬助

アレキサンダー街六六二 富士洗濯所 電話ハイ九九

冬の洋服御好み新柄澤山着荷 晩香坡市バウエル街三五五 多田洋服店 電話シーモア八〇三五

●ギヤスリン 自動車用各種油並に附屬品 ●タイアー修繕 ゴーア街二三一 電話シー二〇二八 BCオート

Kobeya & Co. Importers and Exporters General Merchants 566 Powell Street Vancouver, B.C.

和洋雜貨食料品 晩香坡市バウエル街五六六 神戸屋商店 電話ハイランド三三七

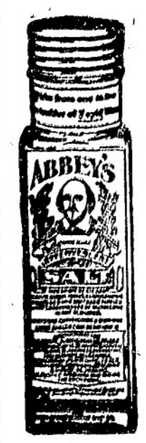
金銀時計、附屬品 貴金屬、寶石類 其の外男女子供用 裝飾品新荷着 晩香坡市バウエル街二二〇 米滿時計店 電話シーモア八九四八 自宅ハイランド二二四二アール

自動車運送 電話番號シーモア(七三三四)と變更致候間何卒倍御引立を願上候 東ブロードウエー街二四九 奧津運送舍

御菓子製造 御祝餅、折詰菓子 せんべい卸小賣 晩市バウエル街四三三 永見菓子店 電話ハイランド六二三

アベースソルト七十五仙 バウエル街三三一 電話シー貳三三五 新見藥舗

Abbey's SALT



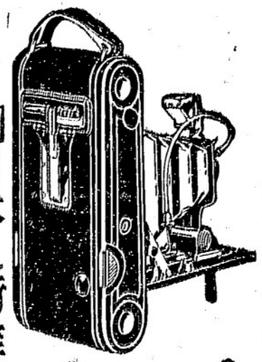
胃を洗滌し胃病を治癒し日々の食物を消化せしむ 何れの藥店にもあり アベース・ソルト

▲虛勢擴大の廣告に迷ふ勿れ ▲クスリは信用ある店を撰び給へ ○夏季勞働に耐へ良好の結果を得んとせば今日に於て健康增進の翼あらずや ●三ッ輪人參葡萄酒は(壹瓶二弗廿五仙) ○勞香美味の强壯劑にして其一杯は元氣を增し活動力を促進す ▲最新腦病藥(神經衰弱不眠症の特効藥) ▲プロバリン 十二錠入壹弗五十仙 五十錠入參弗五十仙 ○本劑は動眞の諸學者により學理的系統的に研究製出せられたる理想的催眠藥にして諸種の不眠症神經衰弱の特効藥なり 遠方の御方は御容態御報下され次第適藥を送附いたします ワタマン萬年筆 特約大販賣 近藤藥店 Tel. S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C.

高等旅館 ホテル・ウオールド 晩香坡市バウエル街三九六 電話シーモア三七八八 館主 高橋菊助 ▲室內潔淨 ▲各室湯水及スチームヒーター附

●男女洋服 晩香坡市バウエル街二二〇 寺倉洋服店 電話シーモア八九九一

□日本人街唯一の公認藥店 ○ソンポールス、カウド、リバー 風邪、衰弱症等に特効あり 壹弗 處方箋調劑 ○ナイオルス、クレオホース セキ、氣管支加答兒、肺病等 壹弗



□日本人街唯一のコダック店 晩香坡市バウエル街三九九 公認 エス、イー、キイー藥店 399 Powell St. Vancouver, B. C.

各種ビーア卸賣 晩香坡市バウエル街參壹壹 天野運送舍 電話シー四二一九自宅ハイ一三八八

晩市バウエル街三八二 南京料理 陽明樓 電話シーモア三三七七

●西洋風呂、日本風呂、理髮床の設備あり、浴室清潔にして御湯の加減は最も宜しいその御好評一度御試し下さい バウエル街二六一半 壽湯 宮山英館

食料品、果物、タバコ 東へスチングス街五七五 西山商店 電話ハイ一七四六オー

晩香坡市バウエル街二四五 藤原寫眞館 電話シーモア一三〇二エル

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ一七八二オー

各專門醫紹介通辯 ○代書事務一切 ○其他代理事務一切 バウエル街二四五 濱岸事務所 電話シー一六五六 自宅 東カドバ街四一四裏 電話ハイ三八六六エル

名選手 今いづこ (五)

天才ではない 練習の賜物さ

駒場の華と稱へられた 競走界の大選手三島君

◆運動は何でもやる

目白臺 の奥深く世の風塵を避けて靜かに書を繙き去逸な日を送つてゐた學院の才媛肱のなかにあつて獅子時代の風潮に酔め、桃源の夢を破つた新人三島獅彥君があつた、君は華月子弟の間に五して頗然異彩の如き起があつた、十六歳の少年にして既にボールをもつては野球界の花と謳はれ、足を賜つては走界の權威と稱へられた世八年の夏當時の野球界に

無敵と 勝つた早稲田と戦はの グラウンドに戦ひ、この興敵と大接戦を演じたとき君が投手としてプレートに立つた、その妙技には觀衆を恍惚として醉はしめた、また名投手守山紅太郎が挙ふる一高を美事敗北させ、學院のために萬丈の氣を吐いた君の獅子ぶりは今に野球史上のランダーとして幾つてゐるが、君が駿足として知られたのは世四年の秋城西

駒場の 紅葉は花と紛ふとき 斯界の權威一高の藤井、阿部の猛將と戦つてこれを後に嬉着たらしめたときからである、つゞいて翌年の秋、擂土米の勢をもつて攻よせた向陵軍をまたもや破り、世七年の秋一高では長潰、潮川の駿足を進び、高商では川崎を出して君に抗せしめた、當日は高商一高どもに初を得んとして獅子奮迅の勢をもつて爭つたが遂に中原の鹿は華青の華

三島君 のために得られてしまつた、門軍の鬼將は嘆し呆然として言葉もなかつた、こうして當勝軍の一高を遂に敗軍の血潮色なからしめた君に世は駒場の華、走界の天才といふ讃嘆を呈した、向君は野球界の名審判として君の公平な審判と明快な批判は大野球戦にはなくてはならぬものであつた、その三島獅彥氏は今、横濱正金銀行に勤務中である、氏は語る「私は十六歳のとき何でも

學習院 中學部の四年だつたと覺えてゐるが、そのとき競走とベースボールを初めた、それからずつと今日までつゞけてゐる、私が投手として初めて出たのは早稲田の第一回競米前の夏これと戦つたときで、十三回まで戦ひ一對二のクロスゲームで惜いところで負けた、その後間もなく守山の率ゐる黄金時代の一高を

撃退し たこともあつた、赤門に入つてからは野球はあまりやらなかつたが、審判としては大抵の試合に

諏訪湖 にいつて行り初めたが、その頃はまだ誰もやるものはなかつた、稀にあつても下駄はきで滑るくらゐのものだつた、湖水がなか〳〵旨く凍らないので自分で田に水をいれて凍らして滑つたり、雪をかきわけてその間をすべつたりした、スケートの創世紀は私が作つたやうなものせう、柔道も少しばかりやつた、學習院から是非一度

講道館 に行つてみよとすゝめられて例會に出て七八人投て初段をもらひ、二段になつてから球遠してゐる、何しろ雨の日は室内でバットを振つたり柔道をとつたりしてゐるし、少し晴て來ると駈つこをやりだす始末でどんな日でもじつとしてゐる事はなかつた、春はボートと野球で忙しい夏は遊泳に出かける、秋はランニング、冬は信州でスケートをやる、この間には柔道もやれば馬にも乘る、まるで運動のために生れてきたやうなものだつたと語つた

練習を やつた、十二時頃から 暗くなるまで六七時間も打通して 駈けた、この練習が効を奏してその秋駒場で第一着になり得た、その後はどこの運動會に出ても決して負けたことはなかつた、泳ぎは五六歳のときから兄に連れられて鎌倉地に行つて習つた、學習院時代に葉山江の島間を五時間で泳ぎきつてレコードを破つたこともある、スケートは世六七年頃信州の

これも不景氣のため

官吏練習所の繁昌

◇志願者が十倍もある

五倍の 東京芝公園の官吏練習所は昨年までは殆ど志願者が出ず、定員を滿たすがために再募集も度々のことであつたが、しかるに今年ばかりは

志願者 大ホク〳〵の體で、二百二十名の募集のところへ一千名を突破し願書締切期日後も尚郵送の志願續々と着き、係官は大面くらひの樣子であつた、右につき所長淺村事務官は語る「當所に入學

で遊 學部内十名に官吏を養成する東京芝公園の官吏練習所は昨年までは殆ど志願者が出ず、定員を滿たすがために再募集も度々のことであつたが、しかるに今年ばかりは

五倍の 志願者で遊學部は

を許可せられたものは帽子から服、靴書物に至るまで支給の上に月々二十四圓の手當が給され、卒業後は判任として速早當路に採用されるのであるが、昨年までは好氣氣のために志願者が定員に達せず、再度募集をやつと集まる程度であつたが今年ばかりは

大繁昌 である、行政技術遞信各科二百二十名のところへ千二三十名の志願者があり、昨年の應募から見れば約十倍にのぼつてゐる、これは財

定命五十歳と云はれる

人間は何歳迄生きる

如何にせば長壽するか

鶴は四十歳 醫學博士 綿引朝光氏

醫學博士綿引朝光氏は語る「人間といふものは知らず識らずの間に自殺してゐる、天壽を全ふすることに背いた行爲が多いので早く死んでゐる、一體人間は何歳まで生きるものであらうか

■記錄 に殘る長壽者のなかで英國のバレーといふ人は百五十二歳まで生きた、その三度目に妻をもつたのが百二十一歳のときであつて、晩年に王樣になつて死んだが、もしバレーが王さまにならずに以前のやうに農夫でゐたならモット生きてゐたらうといはれてゐる、獨逸のシキーといふ男は百九十歳まで生き裁判所で百四十年前のことを調るため證人としてこの男を喚問した、フランスのボプスといふ男は百四十まで生きた、フローレンスの說によると人間は壯年時の

■五倍 が天壽としてある、壯年時は廿五歳前後であるから大隈侯の百廿五歳說はこの學說に相當してゐるわけだ、昨年行はれた國勢調査によると日本で百廿四歳以上の長壽者は廿四人あつた、そのうちで第一の長壽者は百廿七である、攝河泉で大演習の行はれたとき百七十六人の長壽者を調べてその人々について

■長壽 の原因を聞くと心配せずに暮したといふものが多かつた、

■若い 氣分でゐることが好いといつたが、女をたくはへることはともかくとして、若い氣もちでゐることは好いに違ひない、病といふ風や雨がないとすれば、まづ人間は百歳まで生きるものである、象はといふと平均が百五十、馬は四十五、熊は四十、猫は十で鼠が五年である、鳥類では鷹百二十、鷲が九十、千年の壽を保つといふ鶴は四十年、百年といはれる龜は百廿年を平均としてある、千萬年は形容であるが、龜の百廿は何れにしても長壽といふことができる」

バウエル街二三四ナンバー 電話シーモア六〇九五 福 鶴田

バウエル街二五二 電話シーモア三三六五 東京酒樓

お好み次第 アレキサンダー街三百二十 電話シ 樂

晩市バウエル街四二一 電話バイ一〇一八 喜らく

天 電話シーモア三五三八 狗

まねき 電話シーモア三八三七

林家 電話ハイランド一九九

バウエル街三四六 河邊齒科醫院 (電話)シー三六三七 (自宅)ハイランド一五〇九エル

營業品目
○鏈 ○乾物 ○雜穀物 ○生油 ○醬油 ○醬物 ○絹布 ○玩具 ○綿布
○銘茶 ○米穀 ○漬物 ○味噌 ○菓子 ○荒物 ○陶器 ○海産物 ○文房具 ○藥種 ○化粧品 ○小間物 ○大工道具 ○瓦物
晩市バウエル街二六九 香村商店 Phone 2131 369 Powell Street Vancouver, B. C.

ギヤソリン船器械
六馬力ヘビーデューティ 六百五十弗
九馬力ヘビーガル 九百〇五弗
拾二馬力エンタープライス 壹千九百弗
晩市西カドヴァ街三〇五 エンタープライス 機械代理店 電話シーモア九一六八

ウエルサムの時計

貴金屬、時計、寶石類 通信販賣行商專門
店舗を構ふるに要する總ての費用を節して價格頗る廉且御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致します 御修繕は特別入念
晩市東カドバ街壹三四 石神清 134 Cordova St. E. Vancouver, B. C.

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ 自午前十時至十二時午後九時至十時
バウエル街三九六 ホテル・ウヤルド 酒井春象

室内清潔、取扱丁寧
岡山縣人諸氏の御引立を乞ふ 晩市バウエル街三六八半 岡山屋旅館 森下長次郎 林建治

SATURDAY SPECIALS

松宮のサタデー、スペシャル
四月三十日は松宮のサタデー、スペシャル
破格値段で左記の通り特賣 ぜひ一度御覽下さい
品——●(當日限り)——●品

◎新流行 ハット 六〇〇の品 四、五〇
同 キャップ 二、五〇
同 キャップ 七、五〇
同 カラシャツ 六、五〇
同 カラシャツ 四、五〇
◎新柄 カラシャツ 三、七五
同 同 二、五〇
同 同 二、〇〇
同 同 二、〇〇
◎新柄 ネクタイ 一、二五
同 大見切品 サスペンダー 一、五〇
サスペンダー 一、二五
サックス 一、五〇
同 サックス 二、三五
◎子供 スポートシャツ 八〇〇
◎純白 毛シヨール 一、二五
パンス 一、二五
◎仕事 サックス 二、七五
同 オバシャツ 二、〇〇
◎仕事 同 同 二、〇〇
同 同 二、七五
◎純毛 毛布 オズミ十、八、七、六斤 一、五〇
其他シャツ類 大見切 斤 九十五仙

四弗
三弗五十仙
五弗七十五仙
四弗七十五仙
三弗五十仙
三弗
二弗
一弗二十五仙
一弗
四十仙
九十五仙
一弗十仙
七十五仙
一弗
一弗七十五仙
五弗
二足 九十五仙
三足 九十五仙
一弗五十仙
一弗三十五仙
九十五仙
九十五仙
九十五仙

晩市バウエル街二二九 松宮雜貨店 電話シーモア四一九一

春の御仕度はぜひ松宮で

重要電報

▲日米兩國關係緊張風說

(華府)東京電報に依れば日本間諜はヤップ島問題に關して依然として强硬なる態度を保持するものとなるが之に就て國務卿當局者は全然沈默を守り居るも米國は飽まで歩せざる決心なり日米兩國は互に讓歩せざるを以て兩國の關係著しく緊張せるものゝ如し

英國のみ日本に味方せん

(華府)祥の時報に依れば佛國と伊國とは米國の主張に味方し英國のみ日本に味方するものゝ如し英國は日英同盟の關係上日本を後援するや又は日本を全然孤立の位置に置かんとするものなるや此緊張度を明かにすべく日本政府は英國に求めたり(二十五日)

▲米國戰時參謀組織設定

(華府)陸軍卿ウィークス氏は一日緊急ある場合に戰時計畫を立て實戰を指揮すべき戰時參謀本部を陸軍省内に近日設定すべく右參謀總長としてバーシング將軍擧げられんと豫期せり

平時に戰時の準備をなす

ウィークス氏の聲明に依れば戰時參謀本部は陸軍省内に常設の參謀本部より獨立して組織せられ平時に於て戰時の爲めの準備をなし萬一戰時に戰鬪部隊を編成し作戰計畫を立て且つ野戰を指揮するを以て其目的となす尙戰時參謀本部組織細目は追つて發表されん(二十五日)

▲大隈侯米國の非を鳴らす

(東京)報知新聞の報道に依れば大隈侯は往訪の記者に次の如く語れり「ヤップ島に關する米國の行動は不合理にして奇怪なり、余は米國の態度を是認する能はず米國の態度は無道的なり日本のヤップ島委任統治は國際聯盟總會にて決定せり而して米國は當時之れに抗議せざりき(二十五日)

▲海軍卿豫算案通過希望

(華府)海軍卿デンビー氏は海軍豫算案審議中の下院海軍委員會豫算小委員に現れ上院上程の豫算案に對する贊成を希望せり因に上院案は四億九千六百萬弗にて下院案は三億九千五百萬弗なり(二十五日)

▲東京のウ將軍歡迎に注目す

(華府)米國當局者は日本官民のウッド將軍歡迎振りに注目しつゝありウ將軍は比律賓視察を使命とすれどもヤップ島日米紛爭問題の解決に就ても命令を帶ぶべきことなり(二十五日)

英國批評家 ウエルズ氏の 世界國家論

無理想の國家と文明に與へた一大警鐘

米國聯邦は頗る統一されてゐて國内における分離主義の危險の如きは殆んどないが大英帝國を形成する諸國は世界各地に散在して分離論を主張するものも往々見受けられ其危險もないとはいへない、大英帝國は世界に散在する大洋國である、故に之を支配する方策は一に繫つて運輸通信の利便を得るにある、されば大英帝國の政治的、經濟的統一結合は汽船を無數に所有して運輸交通の手段を確定するにある、此手段にして大英帝國の手中にある間は平和は決して脅威を蒙るものではない、これを手段として之に飛行機、潛航艇を配すれば鬼に金棒である、潛航艇の利用を生じた現時に於て海上の權力把握は決して單純なものではなくなつた

海洋を完全に支配する事

は當然不可能となつたのである、此點は英國の最も留意しなければならないところである、之に利害を感することの大なるは日本以外には英國であらうと思はれる、更に又空中交通の發達に鑑み大英帝國の宏全を保持するには帝國領域内外の平和を保持する以外に仕方がないといふことになつたのである、尙大英帝國の空中交通の發達は交通路に當る諸國の協力なしに行はれるものでない、しかも單獨で戰爭でも始めた時には海洋の交通が忽ち全然遮斷されるに極まつて居る、大英帝國は地域廣大で領土發達して居るが國家的孤立を支持するに不適當な點は他の歐洲諸國と異ぶところなく歐洲諸國家の形態は近代における運輸交通發達の狀態と調和しないといふ一般原則に例外をなすものでない(完)

萬物西漸の事實

豐沃の處女地から大政治家も大運動家も出る

東部大學エールとハーバードは米國大學の双璧と稱せられ學問に運動競技に常に優劣を爭ふは東京の早稲田と慶應の競爭狀態に酷似してゐるが近年どうした加減か學問上の研究は兎に角運動競技ではエール大學は連戰連敗昔の

◇勇姿は更にない、其原因に就て大學所在地郡の化學技師は之れコネクチカット州の土壤が年々疲弊して豐富な農產物が生產せられぬからであると斷定した、エール大學生の食料品は必ずしも大學所在州コネクチカットからばかり生產せらるゝとは限らぬであらうが大部分は矢張り其地方產である即ち疲弱した土地から生產せられた食料で營養を補給せんとするが其食料中には處女地產物の如く多量の精力素が含有せられてない、或は化學分析上何等の缺陷なく相當に蛋白質、澱粉、脂肪分が含有せられるであらうが化學分析にかゝらない未知の精力素が缺乏してゐる其

◇證據にはこれまで米國大學體育界の大人物を出した地方は東部から中西部と段々西漸して行つて今は西部に育つた青年の天下になつた跡を考へても推測される、其進路は西へ西へ處女地開墾に伴ひ若き丈夫の產地が移動した譯である、南加に年々行はれる東西兩大學フートボール競技の成績を見ると昨年はハーバードとオレゴン大學は殆んど互角の競技をやつたが今年の正月のオハヨー州大學と加州大學の勝負には加州が見事勝利を占めて西部青年の体力旺盛なる事實を證明した、擧國選手出身地の西漸も明白なる歷史であるが智力も同一なる推移の傾向を示し米國建設時代の大統領は昔豐饒であつたヴアージニヤ州から多數出た時代もあつたが段々西に推移して其後

◇東部でも比較的後に至つて開墾せられ最も肥沃豐產の原野との稱あるオハヨー州から多數立身出世したのに徵し將來は益西漸するのではなからうかとの觀測である

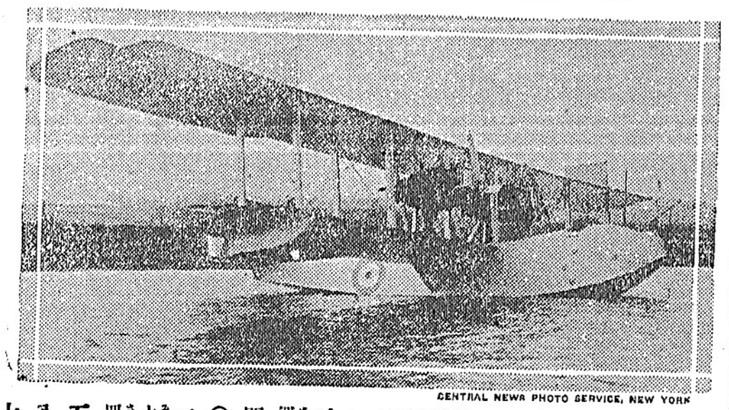
新關稅の實施期

卓上閑話

巴里の春夏流行界は新聞にも出てゐるせうが婦人服の裾がゆるやかになつたのが一つ▲それに戰爭中から黑つぽくなつてゐた色彩が明かる味を添へて來ましたことが一つ▲モ一つ突飛な流行は蛇皮の手袋が流行することで黑と銀色に光る菱形鱗が袖の下からチラチラするのが頗るハイカラです▲特に凝つた人は手の甲の方に二個の小さいエメラルドを付けて蛇の眼に見せてゐますとは最近巴里から歸つて來た人の話▲米國の兵隊さんの甘い物好きッたらもキャンデーがなくては戰ひが出來ぬと駄々をこねたので陸軍當局も驚いて早速一萬弗餘のキャンデーを戰地に急送した位▲所で南獨逸の米軍駐屯地コブレンツにある青年會經營のレストラントで昨年中に米軍が食つた甘い物を調べて見たらプッデングが二三三、一三八皿、ケーキが四七五、八四三皿、ドーナッが三一〇、八七四皿、クリームパフが六三、一五一皿、水菓子が六二四、九〇六皿、パイが六一、三七八五皿、林檎が二二三、七八七個、オレンヂが四三七九二個となつたさうだ

英國最大の水上飛行船ヴ・ツェッペリン・ツーカスーダンツツ・ヤンレアヴ

長さ五百五十五呎○力百五十馬力○速度時間一時間に五百五十哩○船体は五百五十五呎○



CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK

■婦人裁縫實地教授
爲に當市に於て婦人裁縫實地教授所を開き前後二回とも意外の好成績を收めましたが昨年研究の爲めイースト方面に赴き此度歸晩致しました就ては今回收得いたしました斬新なる技術と過去十數年の經驗とにより左記の場所に於て第三回實地教授を開始いたします、ベビーのある方でも僅なダイムの利用で短日月の間に自由に裁ち且つ縫ふことが出來ます、詳細は左記の箇所にて御問ひ合せ下さい
晩香坡市ブリンセス街三三五 申込所 澁谷商店 日加商會
晩香坡市アレキサンダー街三六二 伊藤商會 電話シーモア四三七八 362 Alexsander St. Vancouver, B. C.
日本米並びに加州米 和洋食料品一切卸賣
晩香坡市ブリンセス街三三五 小林三之助
石炭 希望によりては月拂賣も致します 何の點でも皆樣の御滿足される晩市での最上コール ストーブ用拾貳弗五拾仙噸から各種取次所又は本社へ電話を御かけ下されば早速御屆け致します 荷本社では左記の販賣も致します
馬鈴薯 各種穀類 及スカウ
タッグ
ヘイ
晩市キャンビー街四二〇 マクネイル、ウエルナ エンドウイルソン 電話シー入一四〇
McNeill Welch & Wilson Ld.
取次所 晩市パウエル街三五五 日本土地仲買社 電話シーモア四八二五
和洋雜貨食料品 晩市東ヘスチングス街七六一 末廣兄弟商會 電話バイ一二〇〇R
ダンレビー旅館 晩市ダンレビー街一四三 電話シーモア三九四 上西寛之助 143 Dudley Avenue
水道鐵管其他附屬品 ケーブル、プーム鎖 ロゴ皮又はベルト 以上最も割安に御用命に應じます 晩市パウエル街一三五 ビーシーヂャック商會 B. C. JUNK CO. 135 Powell St. Phone Sey. 4403
◎御旅館 晩香坡市東カドバ街五五四 熊本屋 田中謙太 電話バイランド二三六
寫眞 晩市メーン街三二八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル スタフストン市停車場隣り 同支店
ロッグ山用道具一切 其他何んでも有ります 晩香坡市パウエル街二三〇 關根金物店 電話シーモア八七四六 自宅晩市カドバ街ビゴーア街四一三九エル
◎御婦人及お子供の着物類專門 ◎(キ)印麹及び元發賣 東ヘスチングス街二六七 三宮商店 電話シーモア三七八一
薩摩合羽は表は黑色裏は赤色中は紙入りにて頗る体裁よく且つ實用的なれば是非御試用下されたく願上候 其他塗替へも格安に應ずべく候 パウエル街二三六半 薩摩合羽製造所 坂上利三
今回土地建物が白人家主から他に賣却されましたので弊店も隣面の通り移轉しましたから相變らず御引立を願ます 東カドバ街 東ヘスチングス街 パウエル街 メーン街 ビーコンスフィール街 コロンビア街 晩市東カドバ街一五七 森山家具店 電話シー三七七二
御菓子 煎餅 吾妻ぼーろ 祝餅 製造卸小賣 ダンレビー街一一〇 菓子商林榮進堂 電話バイ一〇九二エル
和洋食料品一切 雜貨類 晩香坡市パウエル街四五七 大屋商店 電話バイランド三三六
ミルク 晩市パウエル街四七三 スター牛乳舍 電話バイランド一五四
内外雜貨食料品 菓子、果物、煙草類 牛乳卸小賣及び配達 晩市メイン街三〇〇番地 グロサリー 末松 電話シーモア三三一
繪畫製作 キャンビー街三三ドミニオンビルディング四 インペリアル美術社 電話シー八五一三
代書 領事 簿記 英文 山林 牛馬其他歸國 電話シーモア四八二五 日本土地仲買社 中井幸平 ビーアンドスインドン代理 晩香坡市パウエル街三五五 商事取引 土地公債 各種保險 賣買周旋 日本郵船 切符販賣 シービーアール 大阪商船 Japan Realty & Brokerage 355 Powell St. Vancouver, B.C.
新版書籍 月刊雜誌 文房具類 (送金は書留にて願ひます) 晩市パウエル街二〇一 内田支店 パウエル書店
△日本米 △材木 直輸出入 多少に不拘御用命仰せ付け被下度候 商事部
漁事造船請負 商事 仲介及一般 日本行船切符取次 パウエル街三三五 松本事務所 電話シーモア七六五三

The Sumitomo Bank of Seattle
802 Third Ave. Seattle Tel. Main 4291
定期預金 定期預金(六ケ月 一ケ年以上 年五分 年三分の割) 貯蓄預金 利率年五分七厘
定期爲替手形(六ケ月 一ケ年)
頭取男爵 住友吉左衛門
シアトル 住友銀行 支配人 川勝正之
郷里送金 御郷里への送金は無手數料にて日本金國何所へも迅速に取扱ひ申候
◎送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務組營候

新荷着 最上等の蘇格蘭製 標準尺ヘレンギルネッツ
今回スコットランドから着荷致した賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇(タワー建築) クロフオード・スチユアート代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五
IT'S EASY TO READ NOW

れ馴染みの電氣店 電氣取付及修繕、瓦期、水管取付修繕は電話にて申し出し下さい早速上し丁寧親切低廉に致します アレキサンダー街二三〇 五色湯の跡 東郷電氣修繕所 電話シーモア六七九七エル 江木松原
■漁者諸君の福音 本年こそは麻製網もトワインも他の品と同樣低落すると諸君も吾々も確信して居ましたが案に相違し依然として少しの下落もいたしませぬ 弊店は過去の諸君の御引立に酬ゆる爲此度當分の御用命に對して大割引にて賣上げますから多少にかゝはらず御住文下さい 尙本年度中麻網各種の豫約致しますから何とぞ一度御來店下さい 晩香坡市アレキサンダー街二二〇番 松山商會 電話シーモア九一七八
T. MATSUYAMA 210 Alexander St Vancouver, B. C
事務所を移轉しました ◆郵船、商船、C.P.R船切符販賣 (登記、使用人、定者、雜夫等一切の呼寄願、再渡航證明、出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切、當國政府への出生届、歸化申請其他各種代書及び通譯) パウエル街二三五(松本旅館二階フロント) 中山義一事務所 電話シーモア七六五三 自宅バイ二二〇七

重要電報

▲日本對米反感頗る旺盛

（東京）アメリカ船ツエナチ號にて比律賓に赴く途中二十一日横濱に立寄るべきウッド將軍及び其一行はヤップ問題日米往復書發表の結果日本に於ける米國に對する反感が昨年十一月加州排日土地法案成立當時よりも旺盛なることを認めざるを見せん（廣電）

ヤ島問題の日本の決心堅固

外務當局者はヤップ島問題に就き依然として沈默を守りつゝありされど某當局者はその態度を拒絶しつゝ次の如く語れり「米國はヤップ島に關する要求が不當なることを承知しつゝ歐洲聯合列強が米國に對して莫大なる負債を有することを利用し歐洲列強を後援として日本を强迫しつゝあり日本は世界を驚かすやも知れず日本は最强の努力を以て米國に對抗せん」

佐藤中將米國の横暴を非難

「日米戰ふべきか」の著書ある佐藤中將は尼崎行雄氏一派が海軍縮小運動を行ひつゝあるに對して海軍縮小反對の講演を行ひつゝあり佐藤中將は往訪の記者に「予は日本の軍備縮小に反對せんとす予は米國の侵略的態度に刺戟されて涙を行ひつゝあるものなり」と語れり尚ほ日本の新聞は一致して米國の四月五日附の聲明書的文書を非難し特に米國の態度を非難しつゝあり

▲日本人市民權剝奪提案

＝排日憲法修正案提出

（華府）加州選出下院民主黨議員レーカー氏は合衆國憲法を修正して其「兩親が米國市民たり得る者にあらざれば外人を兩親として米國に出生せる子女は今後米國市民權を獲得する能はず」となすの案を議會に提出せり（廿五日）

▲英國炭坑問題解決考究

（倫敦）炭坑夫と坑主との紛爭解決に關する基礎發見の新努力は今朝坑主と坑夫組合幹部と政府代表との聯合會議に於て再び着手されたり、坑主側は其提案に就ての詳細の條件を提示したるが假解決の件多分協議中にありと察せらる、坑主は三ヶ月間は假解決に依らんことを主張するものゝ由にして三ヶ月後には永久的解決を實施し國有賃金も標準利益も協立すべしと云ふにあり假解決は食國一般的の賃金を要求する坑夫側の主張と地方根據の夫を要求する坑主の主張との妥協に成れるものと認めらる（二十五日）

細報

◉ヤップ問題と母國の輿論

ヤップ島問題交渉顚末說表に關する四月廿日新聞論調の大要は左の如し

◇時事新報　日本政府の言明は論理分明理義明白何人も米國政府の抗議は何等合理的論據を有せざるを理解すべし米國の主張は對獨諸權利の基礎を根本より覆ならしむるのみならず自己の好都合なる權利のみ之れに均霑せんとするものにして頗る我手勝手の沙汰なりと云はざるべからず

◇國民新聞　米國の主張は一方に權利を認めず他方に之れを認むるの矛盾に陷れり自分の都合に依つて斯の如く使ひ分けをするは極めて勝手なる論法なり

◇やまと新聞　米國の抗議は根據ベルサイユ條約を認めずと云ふの點なれば宜しく聯盟理事會迄に向けらるべきものなり

◇報知新聞　米國よりの主張は到底貫徹し難きものなり國際の關係は到底貫徹し難きものなり國際の關係

鐵道合同提唱

＝政府充分考量

ウネッシー氏はシー・ビー・アールとの合同を提唱せること昨紙所報の如くであるが氏の主張では所謂てグランドトランクは私營に委ね置くべしと云ふにある、内容は精細であるが大意は右の如くであつて多大の注意を惹いたが加奈陀政府では實現先づ不可能と見て居る、尤も充分の考量を拂ふ筈で何れ採否は政府與黨の代議士會でも協議せられる順序である

日米間に戰爭無し

＝米國より仕掛けざれば日米名士意見一致

＝防禦戰爭

「米國より仕掛けるに非ざれは日米戰爭無し」といふ大きな標題を掲げて最近桑港のデーリー・ニュース紙はブルチン其他の不謹慎な新聞紙が挑發的記事を掲げてゐる眞ン中へ堂々たるウィリアム・シムス氏の東京通信を掲げた之によると曾らく日本に滯在して日本各方面の代表的名士の意見を聽き日本當局の米國人の意見を聽いて見ると何れも此點に一致してゐる

▼日本は防禦戰爭

＝一點張りで萬一の戰爭に對するの覺悟をしてゐる事は明白である無論日本は支那、西伯利亞其他東洋の問題に就ては獨自の政策を樹てゝゐるが此政策を米國が邪魔して妨げざる限り戰爭は起らない加州に日本人問題其他西部諸州の日本人問題で戰爭の起る虞はない米國の排日問題は或程度まで人種問題である、加奈陀、濠洲の同樣である從つて

▼米政府にして

＝正義を以て此問題解決の衝に當るならば何うなつても戰爭になる事はない唯危險は極東問題にある亞細亞は世界の新バルカンである支那は四億の民衆と豐富な自然の富源とがある此富源に目をつけて日英米其他の諸國は自然競爭をするであらう而して均等な分け前を主張するであらうが其「均等な分け前」の內容について日本の主張と米國の主張との間に相違を來さざるを得ない一九一七年藤盛頗に特使たりし

▼石井子は寧ろ

＝極東モンロー主義を主張したランシング前國務卿は語つた、山東問題にしろ二十一箇條の要求にしろ日米間の意見は決して一致してゐなかつた然るに日本には二勢力が對立して爭つてゐる一は亞國の勢力他は資本國の勢力である、亞國は日本の將來が亞細亞統治に懸つて在るといひ資本國は平和的侵入に在るといふ、目下兩勢力は平衡を保つてゐる姿だが亞國の勢力は下火だといふ但し何れにしても

▼極東政策の擁護

＝は日本人の眞劍に考へてゐる處で之れを侵すものに對しては極力防禦するであらう亞細亞は日本に取り死活に懸る問題で加州の問題の如きは之れに比すれば極めて小さなものと見られてゐる、米國が若し日本の極東政策に干渉し戰爭を仕掛けるならば日本は人種の盡きるまで戰ふであらう云々

◉建築共進會

三十日から五月七日迄

＝アリナに開催

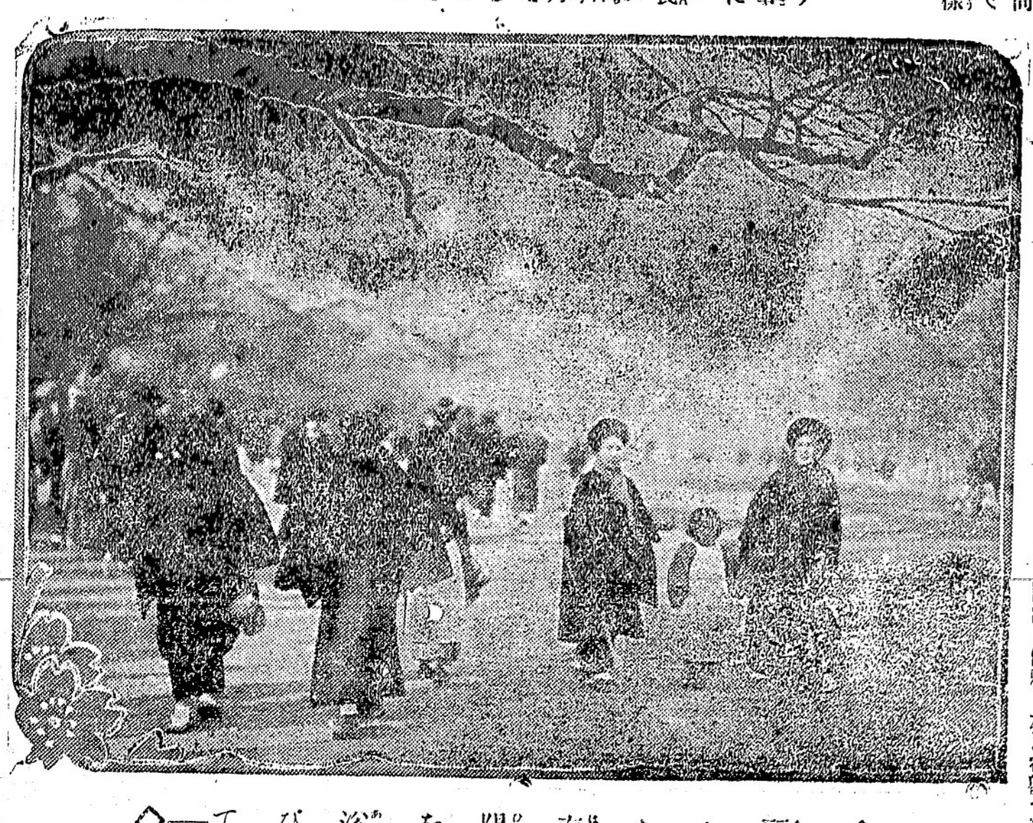
詳しく云へばビルデング・エンド・ファーニッシング・エキシビション即ち建築關係の共進會が當地のアリナで近く開かれる筈で已に準備も完了されてある入場者にはバンガローの福引券を配るなどの趣好もあつて主催側は大いに意氣込んで居るが右縣賞は二十六呎に四十呎の建物で有らゆる點に

◇新式の設備を施してあるのである、會に對してビー・シー・シングル・エヂエンシーは多量のシングルを寄附し其他の會社邊りも右縣賞家屋の爲に最良の材料を寄附したのが澤山あり廣告なりに資しやうと云ふ譯でビーシー電氣會社でも室內電燈に就て斬新な出品をする筈である

水口博士講演

＝當地日取決定

沙都岡山縣海外協會支部の招聘に應じ市俄古から來西した神學博士水口氏は去る十一日着沙以來各地に於て講演中であるが當地日會でも之を好機とし白人に講演を依頼したき希望で過般來



◇麗かな春陽を浴びて　そゞろ歩きの人達……（東京上野公園所見）

ある、ビー・シー・ペイント製造業者は亦場內の目貫の場所を占めて一の キャンペインを企てゝ居る、建築關係の諸製造家は多大の奮發を爲し

◇成功の上にも成功を期して居る有樣で晩香坡では此種の共進會は空前と云はれて居る、會の目的は廣く公衆に建築上の智識を與へ諸材料の相互的關係及び其利益を示して恰度之から建築期節に入るに當つて一の啓發な

交渉中であつたが快諾を得て來月早々來晩し決定、即ち二日夜沙都濱、三日正午美府キワニス倶樂部の晝餐會にて約三十分の講演を爲し五日正午當市キワニス倶樂部晝餐會、六日又は七日に加人の爲に一場の講演を爲し八日夜當市ツエスレー教會で講演と決定した、博士はケンタッキー、ノース・カロライナ、ヴァヂニア、イエール等の大學で神學、哲學を研究し英語の堪能なる

日英同盟問題

（倫敦）日英同盟問題に就ては過般法廷で茂野首相ミーエン氏は英帝國會議主要案件の一は日英同盟問題にありと昨日サタで發明した

飲用噴水寄附

野村藥科醫が公園課へ

バウエル街グラウンドへ今回飲用水の設備が出來たが右は野村藥科醫が公園課へ申出で、單獨で自費寄附を爲したものである

佛教々會係爭

＝タッパー氏の意見

佛教々會係爭に就ては過般法廷で茂野開教使側辯護士タッパー氏は此決定は本裁判を受理する權能なし、從つて取調べを爲す必要なし、權能あるはサーダー・イン・カウンシルのみなりとの主張を爲して此爲に林氏側辯護士は不意打を受け之に抗議する準備なく又依頼者に相談する爲二週間の猶豫を求め且つ證表見合せをタッパー氏に請求したが次第であつたが近頃原告林氏側の人々は、タッパー側の懇請で二週間延ばしてやつたなら頻りに吹聽して居る有樣なるより教會側の安野氏等は事實は決してそうでないと上記の眞相を言明した

◉香取丸寄港

香取丸は明後木曜日午後美港着、同地上陸客一等十名三等三十九名ありと

◉晩香坡醫療研究會　今回同好の人々に依り晩香坡醫療研究會が生れた、社交倶樂部內を借りて練習に當るそうだが名譽會長には山下錦泉氏を推し幹事長內山、幹事北川、會計牛島歌山部主任內山鹽城、紳佐牛島鹽湖、

東京電報

▲本年度貿易額は三四割激減

（昨日倫敦電）大藏省に於ては恒例に依り十三日金國の稅關長を召集し本年度貿易額の豫想に關し意見を徵する所ありたるが大体に於て輸出入總額は二十五億以上三十億圓を超へずと云ふにありて昨年の四十二億餘圓に比し三割乃至四割の激減となるべしと（十八日東京朝日所載）

▲西伯利亞對日本通商交渉說

（朝日新聞）浦潮特電によれば浦潮駐在列國外交官と通商開始交渉を行ふべき使命を有するチタ極東緩衝國政府外務次官コジミコフ氏浦潮に到着せり尚ほ右外務次官は若し可能なる場合には日本を訪問して東京政府當局者と直接交渉する筈なりと（二十五日）

運動界

◇兩大リーグの目下のリーダーはアメリカンでは昨年度世界選手權を獲得したクリブランド軍が八勝三敗でナショナルではピッツバーグ軍が九勝三敗で共に第一位

◇ホームランの例のベーブ・ルースは昨日第五回目のホーマーを打つた、一方巡府のミューサルは第四回目を打つ

◇加奈太紙代替說

上西シング女の談に依ると何でも近々加奈太新報は山田哉七林半右衛門二氏を中心とし顧問、佐木東然諸氏一派に經營の手が移る筈だとある、實現の如何又果してイツ頃實現されるものか其邊不明だが兎に角上西シング女の談話である

◇ターミナル・リーグの優勝戰も來月三日朝日タイガー對マウント・プレザントと決定した其他の順序は五月五日、ランバー・ツットポーチ▲七日、ハンベリー對キチラノ▲十日、ラット・ポーチ對ハンベリー▲十二日、マウントプレザント對晩香坡ランバー▲十四日、キチラノ對朝日▲十七日、ラット・ポーチ對ハンベリー▲十九日、キチラノ對マウントプレザント▲廿一日、ハンベリー對ラット・ポーチ▲廿三日、ランバー對朝日▲廿四日、晩香坡ランバー▲廿六日朝日對ハンベリー▲廿八日、ラット・ポーチ對マウントプレザント▲卅一日、ハンベリー對マウントプレザント▲六月二日、キチラノ對ポーチ▲四日、晩香坡ランバー對朝日

◇明日六時半からリクリエーション・パークで朝日第一軍とハドソンズ・ベイとの練習試拔がある

藝界

▲アヂニュー座「ウエイ同「ザット・ガール」・モンタナ」プランシング・スポート映畫、全週▲ドミニオン同「ゼ・エヂエクーション」・ナヴ・エリザベス」ビリー・パーク映畫全週▲五月二日の月曜夜より三夜（四日の水曜日には慰興行もあり）英國知名俳優ヂョン・イー・ケワード、アヴエニュー座に登演、月曜夜「ハムレット」火曜夜「ゼ・マーチャント・オヴ・ヴエニス」水曜慰興行「ナセロ」同夜「マクベス」

今回左記の品際山着きました（廣告）三輪人參葡萄酒　正定價二弗二十仙　三輪キナ鐵葡萄酒　正定價二弗　新見藥舗

◎プレス屋　安價にて纏り渡方は左記に御照會を乞ふ　晩市東第拾街一五一番

賣物　賣上高年額保險附壹萬五千弗の果物店賣りたし價格御相談　電話シー一八五三　メーン街七百五十

△店員至急入用　御希望の方は左記へ御照會を願上ます　古屋商店

謹告　使用し來れる「コモックス區國民學校」の名稱は本校教育の方針たる「自治成調和主義」の精神の表象としては其の眞義狹隘且不穩の感さあり員總會の決議に基づき去る四月拾五日より「コモックス區公民學校」と改稱仕候間此段廣知諸賢に謹告候也　大正拾年四月拾八日　コモックス區公民學校

▲馬匹の賣物　ロッヂ山又は農園用馬匹安價に賣却候間御希望の方はP. O. Box 235 Vancouver, B.C.（御越し下さい）

電話シー三八二〇　ハリー商會　バウエル街一七〇　自宅　北晩香坡市　セント・アリス・ホテル　鎌田

あつさりした一日二度の日本食に一度は洋食を、たすうめする　バウエル街三六八　サン洋食店

貸　市場所（廣）務所　詳細は廣所まで御照會あたし　バウエル街三三二（奥村事務所）

ハングル切り六十名至急募集　一コード二弗より四弗まで　バウエル街三三二　奥村事務所　電話シー一六四六七

公認　奥村事務所　電話シー一六四六七　晩市バウエル街參參貳

婦人服專門店　ふたば　メーンビカドバ街角　電話シー一七七六

果物店賣物市內目抜の場所、價格金三千三百弗、詳細は面談の上　西チョージヤ街八〇一　電話シー一五六三一七八三七

▲廣告▲ホテル及びルーミング用のシーツ枕掛ブランケット其他の用品一切大勉强いたします他店より必ず三割はお安く販賣致す用來致す各位の御經驗にもなりますませうと思ひます是非一度當店の見本を御覽願ひます　ドミニオンビュルディング四〇九號室　フォーシス、エンド、デーン　電話シーモア七九七三　Forsyth and Deane. 409 Dominion Bldg

ヴイクトリ公債　セイゼイ高價に買ひます

煙草及びフルーツ店　捨賣タッタ千七百弗　場所バウエル街目貫の處　農地　二十英町七百五十弗　場所　ラングリー　バウエル街二六一　濱垣事務所

診察時間　午前十時至十二時　午後二時至五時　自午後七時　日曜及祭日午後一時迄　內科、外科、婦人科、小兒科　公認下高原醫院　バウエル街メーン角　電話事務所シー二五五五　同自宅ベヒュー二四〇六

眼鏡師　晩香坡仲買商會　主任　佐々木周一　電話シー九二九四番　晩香坡市ハイン街二〇八　午前九時より十二時　午後一時より六時　時間外は前以て電話にて御通知下されたく候　晩香坡市ハイン街三〇九　電話シー九四三五　視力專門　醫學士　小川森三

營業項目　仲買業代理業及通辯事務一切　火災保險業　晩市バウエル街三九一　電話シーモア五四七二　主任　岡本忠雄　T. O. 仲買商會　T. O. Brokerage Co. 391 Powell St. Vancouver, B. C.

小說

もつぢ

松本曲浦

「百六十八」

眼心の町田が、興奮のために昨られて戸澤病院に入院したとは、下岡に取つては思からぬ打撃であつた。

今までは、お里を厳禁してゐる世話は、皆町田がしてゐたのであるが、町田がゐなくなつては誰か他のものを頼まねばならぬ、といつて斯んなことを誰でも宜いからといつて頼むことはできないので、下岡はいろ〳〵考へた揚句どうせ平生からお知つてゐる産婆のふたきは、金さへやればどんな仕事も辭せない性子が見ゐるので、ふたきを呼にやつて頼んだ上で、これは少いがと千眼の金を前に出すと

「まア、こんな大金を！」

といつたまゝ、暫らくは後の言葉もつぐかない、無ではなからうかと思ふ位その喜び、それで暫は解決して、ふたきは改めて下岡の影仰でお里つきとなつた。

金が物いふ世のなか、わるいものでも金で助かるともわれば、善い人でも金のために罪せらるゝこともある、下岡はその場面に乘じ、自分が金を飽く程でもつてゐるを宜いことに盛に卑しい慾を充さうとするのであつた。

金で出來ることならば、どんなことでも暗せない下岡、金で名譽を買ひ、地位を求め、信用を得、繁澤に飽いてゐる下岡は、も、たゞ一つ金で滿足のできないものがあるので、そればかり日夜もせかしがつてゐる。

お里の病氣が嬉り、長男も次第に回復してくるのを見ると、下岡はまたも堪へられぬ思ひに悩むやうになつた。

「これまでして、滿足を得られないやうぢや、卑劣手段をとるより他にない」

と思つて、猛獣の如き野性を潜んでゐる下岡は、勇力をもつて弱者を虐げることを平氣に考へてゐるのである、しかしできることなら、柔順に温かい心をもつて迎へられたいといふのが下岡の慾望である。それだから、ふたきの口からもよくお里を脱かしむるやうにした。

「女を口説くには、やつぱり女でなくては不可ませんよ、きつと、旦那の御滿足を得られるやうに致しますから、暫らくお待ちくださいまし」

とふたきは容易に引うけたけれど、それから何時まで絶つても滿足を得られるやうな返事はなかつた。

「ねゝあなた、あなたは赤ちやんはお可哀さうではございませんか、赤ちやんは妾がお預かり申して丸く肥つてをりますよ、それは〳〵可愛いお子さんでございますよ、だけど、あなたが妾の顔をつぶしても旦那さまの仰しやることを聞かないといふのでしたな、妾にも考へがありますよ、坊ちやんを痩させて、殺してしまふのは何でもありませんからね」

とふたきは深いことをいつたが、お里は返事をしなかつた。

「ねゝ、赤ちやんに藥をのませて下痢をさせ、滋養物をやらなければすぐに死んでしまひますよ、さうされても妾の顔をつぶしますか」

とふたきは、そんな無驗でもあるのか、さも〳〵雞作に殺せるやうなことをいふ。

「それより、旦那の仰しやることを聞きさへすれば、赤ちやんも手もとで育てることができるし、どんな榮耀榮華でもできるではございませんか」

「妾、そんなことは聞きたくありません」

とお里は、たゞ一言いつたばかりである。

「では、旦那さまに相談して、赤ちやんを片づけてしまひますよ、あんな邪魔ものがあつては、うるさくて仕かたがない」

邪魔ものどころではない、厄の神が舞こんだと喜んでゐながら、わざとさういつて、じつとお里の顔色を見た。

お里は眼を、とぢたまゝ、身うごきもしなかつた、もう眼念してるかのやうに見ゐた。

御手輕料理　めし　うどん　そば

南京料理　並にそば

會席　御料理

しるこ　ぞうに　すし　一切

▲手うちなべやきうどん▲ぞうに▲茶碗ひし▲小田きち▲丼物一切

御料理　めし　そば　うどん

▲すし丼物　色々　御料理

和洋雜貨食料品
ユーウエントミンスター市コロンビア街八三七。八三九
西口商店
電話　二一六一
自宅　二一四五アール

バウエル街三九一
ビー日本人倶樂部
電話シー五六五〇
大池鶴市

▲自動車　並に煙草、菓子、果物類
電話シー二二四〇
バウエル街三四四
前川運送店

日本行切符取次
アレキサンダー街三二三
青木旅館
電話シーモア七五
青木米吉

玩具、菓子　並に煙草類
晩市キングスウエー大六〇
重松商店
電話フェヤモント三九八七
重松金平

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種
男女お子供衆衣類一切
晩市バウエル街三二三
堀壽商店
電話シーモア一二六九

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街
山科
電話シー二七七九

東洋貿易會社
晩香坡支部
主任　柏政吉
申込所　濱垣事務所
西カドバ街一五七
電話シー二六八八

平松
電氣品一切販賣
並に修繕
ガス　水　バイブ　備付
バウエル街一五〇
電話シー九四一九

晩香坡日本人自動車組合
事務所
バウエル街三六五
電話シー四九八〇

日本客自動車
晩夜シー〇五七
土田嘉造
ゴーア街壹〇五

千葉客自動車
電話シー八八三
千葉龜吉
友光治一
メイン街二〇六裏

高田客自動車
電話シー七八〇四
高田義孝
バウエル街三〇七
中川裏物店内

長野客自動車
電話シー二三三七
長野靜夫
アレキサンダー街二六七

村田客自動車
電話シー四九八〇
夜間ハイ二六三一
木下雷助
出口幸次郎
夜間シー三七六五
鹿子木晋
バウエル街三六五

上田タキシ
晩夜電話シーモア九三四九
上田惣吉
ゴーア街二二三

山下客自動車
電話晩夜シー二〇二八
山下新太郎
岡本長一
北川寅次郎
本田喜久眞
ゴーア街壹〇五　金融社

松下客自動車
電話シー二二二七
松下彌平
バウエル街二三五

三隅タキシ
電話シー二九七四
三隅清次郎
夜分シー三一六五
バウエル街三一八

晩香坡日本人自動車案内

だんご、しるこ、ぞうに、あべ川
鹽せんべい
晩市ダンレビー街壹三壹
製造卸小賣
鈴木八十松
電話シー七八四六アール
をきな屋

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエングトン
岸本商店
郵函三一

リスコ
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

春着
大勉强
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

鮮魚卸賣
晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn.
329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

御菓子製造
バウエル街二二九イー
横山菓子店
電話シーモア六九四二

磯貝魚店
電話シーモア二〇七

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
住宅　アレキサンダー街六二〇
電話ハイランド六〇二

雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

新米到着
晩香坡市西第五街三二一
丸野精米所
同商店
電話フェヤモント二一九七

豆腐粉

朝日精米所
元祖　味噌醤油　雜穀卸賣
精米　清酒　麦粉

◎日本より新荷着品
○茶類　高砂、香雨、正喜、撰寶撰
○櫻海老　削節等　池之尾、山吹、川柳
魚鑵詰　鰹削節　チリメン　煎魚　氷
日本切麩　其他種々
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之儀願上候
晩市東カドバ街百六十三番
松宮商店　食料品部
電話シーモア三五九七

◎營業項目◎
◆鐵道部
シー・ピー・アール
ケー・ヴイ・アール
シー・エス・アール
人員供給
△船部　内外各汽船會社切符販賣幷に取次
△信託部　預金、送金取扱
△貿易部　輸出入、委託販賣
晩市ゴーア街三三七
電話シーモア八三九
日加用達會社
337 Gore Avenue Vancouver, B.C.

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

御化粧品はハイカラ
ものを色々取揃へて
居りますから何卒御求め下さい
内外諸賣藥化粧品
晩香坡市バウエル街三〇一
大正堂藥舗
電話シーモア三三八

●品質上等の洋服を新調の
御方は弊店に限ります
服裝は洋服の切地が風人樣に手に入らぬのみならず價格も非常に高價しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を輝山買入れて居ります
から近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な違がありまして
ます立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
値段に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
衣類店の品物は決して色がはりの変しませぬ事は特に御吹聴申
上ます
晩市メイン街二二五　電話シー二六六四
田鍋洋服店

Nippon Kinyu Sha Ltd.
Phone Seymour 2721　270 Powell St.,
VANCOUVER, B. C.
上の アドレスを封筒に貼附し て下さい
貯金箱を無料にて御貸與致します
日本金融社
頭取　エー・マキボーイ
支配人　エ・ブイ・ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員
大關政次　澤田嘉藏
北川義三郎　高松敏馬
松林幹一　佐々木菊三郎
營業時間　自午前十時至午後三時
土曜日　自午前十時至午後十二時
銀行事務
郵便事務
○定期預金　○當座預金
○貯蓄預金　○公債募賣
○日本送金　○諸外國送金
●當社は住友銀行と特約致し鄉里送金には特別の便利を計ります
●當社金庫内に貴金屬重要書類の保管に適するセーフデポックスあり希望者に貸します

春衣の御仕度
◎取揃ひました
新柄と
格安品◎
バウエル街三七八
渋谷商店
電話シーモア六三六二

●内外雜貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晩市バウエル街二四三
電話シー七九七一
サン商會
主任　福永周一

和洋雜貨絹地綿布各種
化粧品類　男女仕立物一切
晩香坡市バウエル街三二九
電話シーモア三二九〇
宮崎商店
宮崎伊八

◎生魚　◎青物類　◎鑵詰一切
◎肉類　◎蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらずお屆け可申候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
BC魚店
中濱菊松

排日漁業案否決

ロスアンゼルス通信（二十日）

▼漁業案の活動振り　漁業組合代表者は米人漁業組合代表者の活動振りを通過し下院委員會に廻されたインヤン上院議員提出の排日漁業案は十九日午前下院議員バーカーに依り同案を委員會より下院本會議に持出さんとする動議を提出されるが四十八對十二の票を以て否決されたりとの報を傳へた、法規によれば同日中に上下兩院を通過するにあらざれば遂に本期議會中に可決の機會なしとのことなれば漁業案も向後二箇年は大丈夫といふべく、インヤン氏が排日漁業案を提出すべしと傳へられたる今期州議會前より今日に至るまでの排日漁業案に對する動を探せば可なりの曲折を經たることなるが案文なる程度に之れを書いて見ると加州議會で排日といへば恰も無人の野を行くが如く何物も通過せずんば止まざるべしとは排斥さるゝ日本人すら否む能はざる狀勢で若し排日案に否決されたものがあるとすると寧ろ不思議な位であるが唯漁業案たけは米人の關係するところ頗る重大であるから或は食ひ止め得られるかも知れぬとの微々たる希望を抱してゐたのであつた、最後の一戰を米人組合側は可なり惡戰したのであつた、最後の一戰に各方面からの努力で二回まで上院委員會を切抜けたので多分大丈夫と思つてゐるとインヤン議員の緊急動議が成立して上院本會議を三十二對四で通過してしまつたので米人の漁業關係の各方面からやつた運動も殆く無効に打破られるやうでは下院の形勢もおよそ推察されるといふので漁業關係の日米人は可なり惡戰したのであつた、最後の一戰を米人組合側は一段の力を出して試みるの外ないといふので其準備に着手したが何分にも日本人に關係のない多數の會員は冷淡な態度であるし一方ツンビドロ港に本部を有する加日人漁業組合は一致して排日案通過に努力し委員を擁して遂に一活動を試みてゐるといふ實狀なので加日組合中の六七人の力では非常に苦戰となつた、幸に其名漁業案等より援助の口約を得たのでバンヤヤンビハウゼル氏は加州漁業監督官スコフホルド氏等と共に大奮勵を起すことになつた、其節一番手として漁業問題所を通じて加州全体の商業會議所を動かし得たことゝ一つは加州全体の各種團體の團体を動かしたことは此最後の一戰をして必勝に導いた有力なる手段であつたらしい、下院委員會は右記三氏の力で苦もなく十對一で切りつぶしとなり更に下院本會議は前記の如く四十八對十二で否決となつたことは千九百二十年より二十一年に亘る加州排日史上特筆すべき意想外の出來事の一つではあるまいか擱す

御菓子

晩市パウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

内務省免許 産婆 杉の原幸

電話ハイランド二四二
晩市パウエル街五六八
瀬戸商店二階

内務省免許 産婆 田邊よし子

晩市パウエル街二〇三
電話シーモア二五〇六エル
不在の節はシーモア九三九四へ

助産の御依頼に應ず 産婆 大澤もとゑ

バウエル街二三平
キャスケードルームス

内務省免許 産婆 立石哲子

バウエル街三九六
三〇五、六日曜廻診
三階南ルーム
電話シーモア八〇八八

秘 内務省免許 轉 産婆 西澤すみ子

電話シーモア八五二〇
晩市メーン街二二〇

議員團の着米期

◇五月廿三日桑港着

日本漁業院院長團渡米に關する左の如き詳報は昨日當地總領事館に着せり漁業院各派議員より成る渡米議員團は五月八日横濱丸にて横濱出帆の筈、一行は團長日西六三郎、團員長濱田國松團員曾根太一、植口秀雄、巴田鉞吉、野村平一、松田三德、前見之逸、田中武雄の諸氏及漁業院書記官中村藤兵衛同職花井信三の四氏等十一名にして同月廿三日より廿七日まで桑港、廿七日より廿九日まで華府在の上ヂクラメント經由六月二日三日ボートランド四日より六日まで沙港に九日より十三日まで市俄古滯在の上墨ルイス、ニューオルレアンスを經て廿一日華府着、二十五日同地發ピツバーグ、バツファロ經由三十日紐育着附近見物の上七月十五日沙港發伏見丸にて歸朝の豫定なりといふ

保險金領收

亡息雄一昨年紐育生命保險に加入致し後拂込ケ年拂込掛金怠納中病死せし處代理人阿部孝之氏の手を經て速に契約金壹千金額壹千七拾弗に對し當金を加算し仙台特約の延長保險及び覆大なる不具保險及び仙社より優良多額の配當金に對し甚深なる感謝の意を表すると同時に此際痛切に保險の必要を江湖に告白候也
四月廿三日
ニューヨーク生命保險代理人　藤田熊太郎
阿部孝之殿

水パイプ設計

等又は流し付け
すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
晩市パウエル街二一三
ダブリユー、エー、ブラウン商會
電話シーモア七〇七

辯護士 エー・エッチ・ヤング事務所

グランビル街七一八、パークスビルデング七二八
電話シーモア四一六六

洋食並に日本料理

晩市パーン街二〇六
ク井ーンス洋食店
電話シーモア一五三八

出張撮影 肖像寫眞

修整、繪畫、原像色付け
バウエル街三九一（メープルルーム内）
寫眞師　村上眞吾

開業廣告

今回私等共同にてペンター塗り開業致しましたから當分の間特に勉強いたします、内も外も御用に應じます故多少に拘らず御命の程御願申上ます
メイン街二三〇の二階二號室
ケーワイ・ペンタ屋
加藤角藏
山崎傳太郎
電話シーモア三六九六

中川事務所

郵函六〇七　中川義治　電話三三六

岡村常之丞

商標工場
電話二〇九一エル

會席及御手輕御料理 すしめし

晩市アレキサンダー街三〇〇
及南加海産業に及ぼす打撃は世人熟知のことであらう

桑港通信（二十二日）

議員團の着米期

◇五月廿三日桑港着

日本漁業院院長團渡米に關する左の如き詳報は昨日當地總領事館に着せり漁業院各派議員より成る渡米議員團は五月八日横濱丸にて横濱出帆の筈、一行は團長日西六三郎、團員長濱田國松團員曾根太一、植口秀雄、巴田鉞吉、野村平一、松田三德、前見之逸、田中武雄の諸氏及漁業院書記官中村藤兵衛同職花井信三の四氏等十一名にして同月廿三日より廿七日まで桑港、廿七日より廿九日まで華府在の上ヂクラ

即席御料理 並にめし あらたま

ダンレビ街一三三
電話ハイランド六九一

▲高等旅館▼ シテー・ホテル

閑靜な客間が百あります
田川　山延　北川善泰　十薫信
電話シー四八四四オー・一三三九

▲會席御料理

仕出し並に壽司
晩市アレキサンダー街三六二
田場商會二階
吉野
電話シーモア一二五六

○めし ○うどん ∴三玉屋

ダンレビー街二一九
電話シーモア二四一八

●御料理

御めし大勉强
バウエル街三四七
菊水
電話シーモア一三二八

いなりすし に御めし にこく

バウエル街二四六
電話シー三四五六

○すし いろく ○手打うどん

出前は迅速にお届け申候
ダンレビー街一三九
竹の家
電話シーモア四三五七
畑中竹松

會席及御手輕御料理 すしめし ○熊

晩市アレキサンダー街三〇〇
電話シー五五三八エル

男子用衣類

シャツ、オーバオール
其他色々
新西院市コロンビヤ街八三七
上野商店
上野オ吉

生命保險代理 圓入三之助

ニューヨーク
スキーナ、セテー
プリンスルパート市パーク街
一一四三（郵函五三六）

煙草卸商 ガータバコ スケツト ヨコレート ヤンデー ユウインガム

West Coast Trading Co. Ltd.
2 04 Alexander St.
Vancouver, B. C.

各種請負 建築並に修繕

外石材販賣
石碑の調製
バウエル街五四三
高橋黨吉

●●●鮮魚 青物 食料品 キング魚店

電話ハイランド三〇八
461 Powell St., Vancouver, B. C.

S. UCHIDA

357 Powell St. Vancouver
書籍雜誌賣
藥卸小賣
各種新刊小說
「新刊雜誌到着」
「送金は書留にて願ます」
バウエル街三五七
電話シー一五一八
内田書店

●ビーア ○ワイン卸賣

晩市パウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三九八四
田邊自宅——五六三アール

新荷着

▣内外種物一切　▣廣島名産菜漬
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

手打うどん そうめん そば 燒麩製造卸賣

晩香坡市ダフリン街一七四
曾根製麺所
フニヤモント一四〇六

▲御手輕料理

バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三二三三

外國爲替賣買、割引、貸付 商爲替信用狀、旅行信用狀發行

●定期爲替手形利息約合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
●郷里送金は最近便にて書留し本店に於て無手數料にて取扱申候
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何處にても又何程にても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しく明細書御送付申可候
シアトル出張所
横濱正金銀行
The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave. Seattle,
Tel. Ell 3575 P.O. Box 1917

新調 各種靴製造 販賣修繕

晩市パウエル街三三八
シー三六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
メーン街二二四
加藤靴店

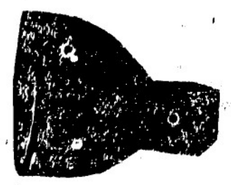
聖公會附屬 幼稚園 英語夜學校

東カドバ街四三〇
電話ハイ一三七エル
聖公會

▣油菓子專門

祝用其他何なる菓子にても御用命に相應じ申候間多少に係らず御用仰せ付下されたく願上候
東カドバ街五一三
福本菓子製造所
電話ハイ一六六九アール

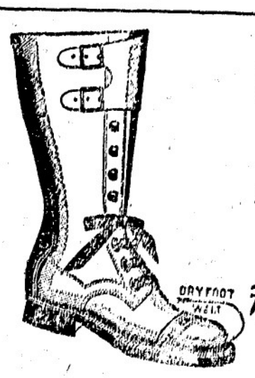
大工道具 一切



晩市パウエル街四六三
秋山金物店
電話ハイランド七五五四
自宅アモーシ七九六六

修繕は迅速丁寧に仕り候

パウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二一
自宅電話シー一〇八六エッキス



男女、小兒、勞働用 靴各種

室内清潔各室湯水の設備あり
パウエル街三六六
サン・ルームス
電話シーモア八四六九

晩市パウエル街一六一 テーエス印刷所

電話シーモア九四五五

御旅館

室内清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
ヴイクトリア市クイスガード街八二
大澤旅館
大澤林之助
（郵函三八八電話九六四）

晩香坡市パウエル街三五五
大澤旅館分館
電話シーモア三六七八ヴイ
主任橋本直次郎

煙草、キャンデー チユインガム チヨコレート 卸賣

紙袋
右御入用の際は多少に係らず電話にて御用命被下度直にお屆け可仕候
晩香坡市ダンレビー街二一七
日夏兄弟商會
電話シーモア七〇九〇

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術雜貨

新西院市コロンビヤ街八〇九
中村時計商會
電話一〇六九エー　店主中村助次郎

▲金銀細工▼ 婦人用裝飾品

晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三

時計修繕
貴金屬寶石類

●●●生魚 青物 かまぼこ 製造卸小賣 ●鳥、牛肉、仕出し

晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

御旅館

日本行切符取次
ビクトリア市ヤタム街六三六
電話郵函一〇六九
336 Chatham Street, Victoria, B. C.
石田元藏

▲木材輸出商

プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品

ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
郵函四六
P.O.B. 46 Port Essington, B.C.

婦人、子供衆衣類 切地色々到着いたした

晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも
開店二階は閑潔なる貸ルーム

代書

妻子呼寄願書
徵兵延期願書
諸請負口周旋
民刑事訴訟手續
地所賣買登記一切
公證
對白人賣買登記一切
晩市ゴーナ街二二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

▲御料理並にめし

バウエル街二六六
日の丸
電話シーモア三四三三

御旅館

晩市パウエル街一六一
日本行切符取次
大澤林之助
（郵函三八八電話九六四）

御旅館 旅館

街一ダンサキレア
入三五
ルエ〇五八二イハ電

果物煙草

キヤデンヤキ
一
バウエルエ街三〇七
四〇八電話シー七一

中川商店

▲鮮魚▲にく類▲野菜物 漬物▲上等みそ かまぼこ▲こんにやく ▲こうじ御小賣

右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

松平對馬

猫遊軒伯知は流
涙土義三郎速記

〔第十一席〕
虎口を脱す

お藤の方は興元立田の死せしを見て二階の一間より辺れやうとしたが、窓から下が崖になつてゐて、それへ飛び下りれば鰹は物凄くなる、その内に吹き込む夜風に灯は消えてしまつた、入口の杉戸を押したがガチンといふ音がして、これは錠が閉けてある、どうしたものかと暫時思案に暮れたが、先刻この廊下に入つた時に立田が中から錠を下した、して見れば鍵は必ずにあるに相違ない、ところがその鍵が何處にあるか、或は立田が衣紋の袂になぞ入れて置いたか、それを探さうとしたが、慌てゐた為めか見つからない、此の女の袂などを探す内に何んな事がないとも云へない、斯う考へて来ると一層薄気味が悪くなつて衣紋を探す勇気もない、さりとて猶豫してゐれば今に生死を見定めに来た者の爲に殺されてしまふ、ハテなんとしたものかと剛胆な女ですが此の時は困りました、窓から吹き込む風の冷いこと、それが蝋燭に沈渡り、死人の手で撫でられるやうな思ひ、しかし此の邊に鍵があるかと畳の上を探るとカラリと音がした、それを知る邊に再び探ると手に觸れたは確に鍵、神の助けと喜び、それを持つて柳う杉戸の錠を開け、已の上着を頭から打被り、被衣のやうにして裏を忍び出ました、廊下に来ると蝋燭の火が點いてゐて、その前に眠てゐるは大きな男、廊下一杯になつてゐる、見れば先刻裏の主人の藤馬が解外した本多源五郎といふ者、これにゐるからには自分の逃走を防がうの見張である、斯う見た所が大分酒に酔つてゐる様子、眠てゐるを幸ひ裏を通り過ぎて、忍び足して行かうとしたが、廊下を一杯に塞いでゐる、飛び越すより仕方に行く外は出来ない、飛べば足音がする、さすれば目を覚ますに相違ない、と漸う虎の口を辺れたものゝ又此處で狐に過つては大變、何うしたものであらう、一層此奴を殺してと憤怒の柄に手を賭けたが、さうでもない仕損じとてはならぬ、無辺れることがならずば刺殺すといふ決心で、襖の方をそつと通り足に觸らぬやうに用心して行く 源「これ待て、待て」襖をピタリと押さへた、最早これまでと再び憤剣へ手を賭けた 源「なんだ殿様は、ハ、テ被衣を着てゐるところでは女だな、如何に忍び足して盗るとも俺は武士だ、男士は鼾の音に目を覚まし、寒夜に霜の音を知ると申すことがある、鉄砲はいたし屋れどこんな事に目を盗まれるやうな俺ではないぞ、何者だと思ふ、大御所(家康)の御覚めでた本多左衛門正信の一門本多源五郎を知らんか、一体貴様は何者だ ふぢ「どうぞ御勘弁下さいまし 源「アハ、、、優しい聲を出したな、ウムわかつた、貴様はお藤の方の腰元の立田だな、さうであらう、當家の主人山本藤馬とは只ならぬ仲と見て取つた、お藤の方の寝鎖まりしを幸ひ、窃にあの部屋を抜け出して藤馬に會ふつもりであらう、忍ぶ恋路といふやうな可愛らしい仲かいなと来たな、俺は戦場にて血を浴びた武骨者であるが、さりとて恋を知らぬほどの無粋な者でもない、よし、裏は見逃して會はしてやる、何うだ、徳川の武士にも斯ういふ粋な者がある、三河武士は武骨一遍と申すが、上方武士よりも斯ういふ事には察しが好い、よし藤馬の許へ行け、しかし戻りには酒を持つて来い、この恩を忘れるな、サア〜早く行け」お藤の方はして遣つたりと喜び ふぢ「どうぞ御免遊ばして」と取られた手を振ひ急ぎ此の二階を下りました。

横濱市岡野町一六
エム、エム、クラブ
實主者 飯田道左

日本式
南京式
洋食
御料理
音羽亭
電話シーモア八六九五

△會席御料理並にめし
バウエル街二六一
一力
電話シーモア四〇三二

會席御料理
仕出しめし
バウエル街三〇五
梅の家
電話レー三〇一九

時計各種 金鎖
寶石類 貴金属
指輪 首飾
其他時計の修繕は最も入念迅速に可仕候間何とぞ御引立の程願上候
晩市メーン街三三九
枝村時計店
店主 枝村重次郎

バウエル街二一〇下高原醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二五五五
公認 三宅歯科醫院
晩市東カドバ街四一六
ドクトル 三宅榮壽
電話ハイ二二四八

九九七 アーモシ 電話
メーン
プレス
中島 村田
七二二 街メーン

△食料品並に
晩香坡市メイン街二〇八
電話シーモア二五五七
三井商店

御旅館
晩市西カドバ街七五
電話シーモア七九五八
菊地屋
米田由松

今度電話局の都合で電話を變更しましたから御用の節は
シーモア九四九八
(御掛け下さい)
TSU運送
土本
池田事務所
晩市バウエル街二〇七

荷物自動車
御荷物は迅速に御届け致します

御旅館
丁寧に御取扱申上げます
晩市ジャクソン街三三三
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

■歡樂ノ後ニ悲哀アリ
喉くなる程人の心も躍り出し花柳病に罹つて了ふ
吾人は驚くべきを敗の人達が花柳病の爲に悩み苦しんで居るのを見る時思はず慄然とせざるを得ず、淋病や梅毒に苦しむ方は一刻も早く信用ある藥を選んで速に此厭ふべき亡國病を滅し其苦痛から逃れる事が急務である

花柳病ニ對スル良藥
■エルモール錠
慢性及急性淋病の特効藥
▲定價三週間分十二弗
■佛國製外用
淋病注入藥として効果ある良藥なり
▲定價七日分壹弗五十仙
■唯一丸
梅毒及梅毒性疾患の特効藥なり
▲定價壹弗五拾仙
■貴女の友
花柳病豫防の良藥なり
■機能發育劑
▲定價壹弗
機能の減退せるを再び盛ならしむる良藥也
■機能發育器
生殖器の發育悪き人は本器を用ひて天與の機能を全うせられよ ▲定價八弗、九弗
右の外專門新藥澤山取揃へて居ります
○本店は藥劑師岩下啻一郎氏が幾多の經驗により得たる種々の良藥を以て皆々様の御便宜を計りますから御迷ひなく必ず藥の御用は弊店へ御下命下さい
晩市バウエル街三三一 電話シー一三三五
ワタマン萬年筆 ナフラン酒
特約店
新見藥舗
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B.C.

○和洋雑貨
○御婦人方
○御子供衆御召物(各種)
○仕立物は御好み次第 入念に新調致します
◎絹物◎羅紗地◎木綿類◎ハット
◎スウエター◎アンダウエヤー
◎スカーツ◎スタッキング
晩香坡市バウエル街三三八
東山商會
(電話)シーモア八七二三

■最新式シンガーミシン
■蓄音機各種レコード
■ナショナルキャッシレヂスター
■和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈
▲修繕丁寧迅速
晩市バウエル街三六二
日加商會
柳澤元仁 堀内貞廣
電話シーモア二四六〇

●鶴龜印白味噌 飛切特等
●最新流行のフランスカペ絹ウエス ●ふとん綿、仲入わた
●男女御子供様用スエーター類各種
絹地、木綿地等粋な柄が澤山あります 日本米も御得意様の御用命を願ひます
晩市バウエル街三三七
電話シーモア二四一三
特約一手販賣
鶴崎商店

●迅速と叮嚀は弊社の特色
晩香坡市アレキサンダー街二四〇

御旅館
丁寧に御取扱申上げます
晩市ジャクソン街三三三
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

荷物自動車
御荷物は迅速に御届け致します
今度電話局の都合で電話を變更しましたから御用の節は
シーモア九四九八
(御掛け下さい)
TSU運送
土本
池田事務所
晩市バウエル街二〇七

御旅館
晩市西カドバ街七五
電話シーモア七九五八
菊地屋
米田由松

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
電話シーモア二五五七
三井商店

拜啓來る四月一日より東カドバ街九二〇へ移轉仕り候に付御用の方は同所へ御尋ね下されたく候
大正十年三月
竹内常吉

大工
重上 井野 福島
晩香坡市東カドヴァ街六四三
電話ハイランド五三六エル

御めし、うどん、そば
▽並に會席御料理仕出し
バウエル街二六四
電話シーモア四三九八
○万

請負業
メーン街バウエル街角
日本勸業社
井手上市郎
電話シーモア三八〇四

■御料理
晩市メーン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

和洋雑貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビッド スペンサー
David Spencer Ltd
◎各種造船業
ボート、エンジングトン
明瀬龜次郎
(鄭國一六二)

迅速と確實
スチブストン及び晩香坡間の荷物を運送する時は「ミカド」通運社に委かするに限る
左記の所へ御申越を乞ふ
晩市バウエル街三〇一
大正堂藥舗内
電話シーモア三三八
スチブストン停車場前
ミカド通運社
電話

スチブストン
晩香坡市
一般荷受並に
稅關手續代理
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所 電話ハイ三九四
スチブストン 電話六二

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
錦主 佐久間太重

和洋雑貨
御菓子卸小賣
晩市バウエル街三五九
電話シーモア二七二九
かすか
青木伊三郎

和洋雑貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀬商店
電話ハイ九〇四

石炭販賣
多少に拘らず御届け致します
荷物運搬
▲迅速で確實
各位の御滿足を得る爲め今回新たに最新式自動車を購入大勉強にて御用命に相應と候間御引立の程願上候
バウエル街三一八
塩田運送社
電話シーモア九〇一五
自宅ハイランド二九四五エル

●日本行ビクトリア出帆廣告
船名 ビクトリア發
香取丸 五月十三日
鹿島丸 六月三日
諏訪丸 六月廿四日
晩香坡發
五月十一日
六月一日
六月廿二日
○富山丸
△德島丸
○せのあ丸
△印汽船は貨物船にして晩香坡及横濱經由神戸行
○印汽船は貨物船にシテ晩香坡及日本諸港經由大連行
日本郵船株式會社シアトル支店
409 Colman Bldg. Seattle, Wash.
晩香坡代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Yorkshire Bldg. Vancouver, B.C.

大阪商船會社汽船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
ビクトリア代理店 R. P. Rithet Co.
あらばま丸 五月 七日 午後
あらびや丸 五月廿八日 午後
ありなぞ丸 六月 八日 同

賃金等參等
横濱迄 二三五弗
日本各港共 神戸迄 二三五弗
洋食附六〇弗 和食附五五弗
(晩市美府間)
切符取次店
晩市 是永商會
安野商會
日加貯蓄會
日加用送會社
大田竹二郎
美府 永野商會
横濱迄 二三五弗
(船切符量上)
神戸迄 二三五弗
和食附五五弗
(晩市美府間)
切符取次店
晩市 是永商會
安野商會
日加貯蓄會
日加用送會社
大田竹二郎
美府 永野商會

横濱市花咲町參丁目『櫻木町停車場前』
横濱到着前無線電信にて御通知下されば埠頭迄御出迎ひ申候
平 旅館
館主 平賀熊太郎
電話 三四〇八番
大森屋

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
新荷着
關取印白米 江州澤庵 赤カブラ漬 白蕪漬 茄子鹽漬 茄子辛子漬 花鰹 其他種々
雑貨部では全部新しい安い値段にして御願して居りますから御入用品は是非前川で御求め下さい
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

最新式コロンビア號自轉車新着
本年の運動期に自轉車の御用は是非本店へ御用命下さい
今回當店が永い經驗の上から特別註文の強固で輕く走る御德用な新式コロンビヤ號自轉車及びタイヤー附屬品等澤山着荷しました尚此後引續き毎月到着します筈で持品過重を避けん爲め此際割安に御用命に應じます
尚地方から御手紙や電話で御註文の方に對しては荷造り一切充分責任を以て送料無料で御届けします
薄利多賣 品質本位を店の主義として最も安價に最も多く賣りたいのが望みです
▲三重車體 モーターバイキ 青、小豆、黒、カーキ色(金筋入)
▲一重車體 特一等品 黒(金筋入)
▲同並品 色各各種
▲同婦人用 同
▲同製ビー、エス、エー號黒(青筋入)
▲英國製自動車及自轉車五弗以上廿弗
子供用
其他車類一切、ワゲン類各種取揃へ居ります
タイヤー及びチユーブ
▲ダンロップ▲グッドイヤー▲ドミニオン●タイヤ各種
取そろへて居ります
修繕及び新古取替は何様でも月拂等御便利御滿足になるやう御相談致します
●見本御入用の方は御通知次第お送り致します
晩香坡市メーン街一一二
電話 シーモア八五二〇
ターメー自轉車店